

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

29 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention
entre le Royaume de Belgique et la
République de Chypre en vue d'éviter
les doubles impositions et de prévenir
l'évasion fiscale en matière d'impôts
sur le revenu et sur la fortune, faite à
Bruxelles le 14 mai 1996**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique au
texte transmis par le Sénat (Doc. n° 2186/1).

Voir:

Documents du Sénat :

1- 1376 - 1998 / 1999 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

22 avril 1999.

Documents de la Chambre des représentants :

- 2186 - 98 / 99 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
(Projet adopté sans rapport en commission /
Règlement de la Chambre article 73)

Annales de la Chambre des représentants:

29 avril 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

29 APRIL 1999

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Over-
eenkomst tussen het Koninkrijk Bel-
gië en de Republiek Cyprus tot het
vermijden van dubbele belasting en
tot het voorkomen van het ontgaan
van belasting inzake belastingen naar
het inkomen en naar het vermogen,
gedaan te Brussel op 14 mei 1996**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is
dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst
(Stuk nr. 2186/1).

Zie:

Stukken van de Senaat :

1- 1376 - 1998 / 1999 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

22 april 1999.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 2186 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(Ontwerp zonder verslag aangenomen in de
commissie / Reglement van de Kamer artikel 73)

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

29 april 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Bruxelles, le 29 avril 1999

Brussel, 29 april 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH
